

## ASSIGNMENT OF PATENTS

## سند تملك براءة اختراع

**THIS DEED OF ASSIGNMENT** is made on -----  
--day of -----

Between -----whose  
principal office is at ----- [hereinafter  
called the Assignor] of the one part and -----  
-----whose principal place of  
business is at----- [hereinafter called  
the Assignee] of the other part.

**WHEREAS** the assignor is the registered proprietor  
and beneficial owner of the patents listed in  
paragraph 2 hereto [hereinafter called the patents];  
and **WHEREAS** the assignor has agreed to assign  
the patents to the assignee for the consideration  
hereinafter mentioned.

### NOW THIS DEED WITNESETH

1. In consideration for the payment of -----  
-----by the  
assignee to the assignor receipt of which is hereby  
acknowledged by the assignor , the assignor is as  
beneficial owner hereby assigns absolutely to the  
assignee free from encumbrances all the  
assignor's right title and interest in and to the  
patents including the right to sue for damages and  
other remedies in respect of infringement of such  
rights or other acts within the scope of the claims  
of any published specification of any of the  
patents and the right to apply for and prosecute  
and obtain patent or similar protection throughout  
the world in respect of the inventions claimed in  
the patents including the right to claim priority  
therefrom to the intent that the grant of any  
patents or similar protection shall be in the name  
of and vest in the assignee.

2. The patents mean the hereunder list.
  - a) Title
  - b) Country
  - c) Number
  - d) Date

**IN WITNESS** whereof the parties hereto have  
executed this deed the day and year first above  
written

Assignor

Signature: -----

Full name: -----

Stamp

Assignee

Signature: -----

Full name-----

Stamp

لقد تم تحرير هذا السند في هذا اليوم-----من  
شهر-----عام-----فيما بين-----

الكائن مركز إدارتهم الرئيسي على العنوان-----  
----- (ويشار اليهم فيما بعد  
بالمتنازل) من جهة و-----  
الكائن-----

مركز إدارتهم الرئيسي على العنوان-----  
----- (ويشار اليهم فيما بعد

بالمتنازل اليه) من الجهة الأخرى  
حيث أن المتنازل هو المالك للبراءات المبينة في الفقرة 2  
أدناه وحيث أن المتنازل وافق على التنازل عن حقه فيها  
للمتنازل اليه بالمقابل المبين أدناه  
يشهد هذا السند على الآتي:

1. مقابل قيام المتنازل اليه بدفع مبلغ وقدره-----  
للمتنازل

وافق المتنازل بوصفه المالك للبراءات المبينة في  
الفقرة 2 أدناه بالتنازل وتحويل كافة حقوقه فيها خالية من  
أي قيود ملكية الى المتنازل اليه ويشمل ذلك حق رفع  
دعوى في حالة ارتكاب فعل تعدي بشأنها أو أيه أفعال  
أخرى وذلك في نطاق المطالبات المبينة في اي  
مواصفات سبق نشرها، والإحتفاظ بالتعويض عن كافة  
الخسائر والأضرار المترتبة على ذلك.

هذا ويحق للمتنازل اليه التقدم في كل أنحاء العالم بطلبات  
بغية تسجيلها ويشمل ذلك حق الأسبقية بحيث يؤول حق  
منح البراءات وأي حماية أخرى مماثلة الى المتنازل اليه  
ومن ثم تسجل في اسمه.

2. براءات الإختراع تعني القائمة المبينة أدناه:  
إسم الإختراع

الدولة

الرقم

التاريخ

إشهادا لما تقدم وقع الطرفان أدناه في التاريخ المبين في  
مقدمة هذ المستند

المتنازل:

التوقيع-----

الإسم بالكامل:-----

الختم :

المتنازل اليه

التوقيع:-----

الإسم بالكامل-----

الختم